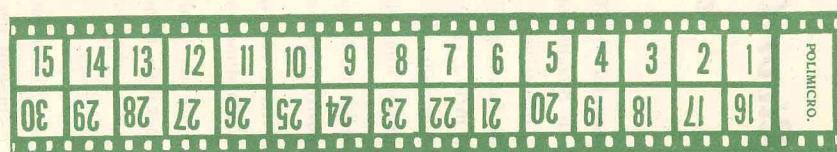


Cada Carpeta «ROTAFLIM» contiene cinco bandeletas de formato Universal, con 25 imágenes, cinco bandeletas Polimicro, con 150 imágenes, y dos visores de mano de ambos formatos.

Las bandeletas de formato Universal se visionan de derecha a izquierda. ← →

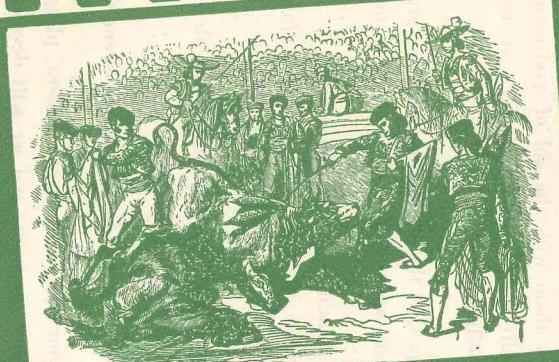


Las bandeletas de formato Polimicro se visionan de izquierda a derecha (números del 1 al 15) → → y luego, invirtiéndolas, se visionan de derecha a izquierda (números 16 al 30). ← ←



SITUE USTED SIEMPRE LA EMULSION HACIA LA CARA

25  
IMAGENES de  
FORMATO  
UNIVERSAL  
en  
UN METRO de FILM



175 VISTAS.VUES.  
FILM STRIP.

RECUERDO de ESPAÑA  
SOUVENIR d'ESPAGNE  
REMEMBER of SPAIN

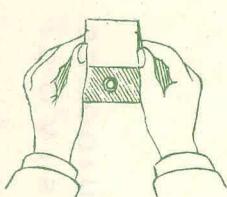
150  
ímagenes  
POLIMICRO  
en  
Un Metro de Film



175  
VISTAS.VUES.  
FILM STRIP.

RECUERDO  
de ESPAÑA.  
SOUVENIR d'ESPAGNE.  
REMEMBER of SPAIN.

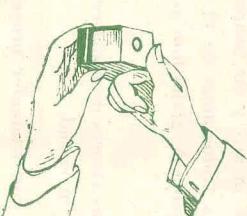
### INSTRUCCIONES PARA EL USO DE LOS VISORES



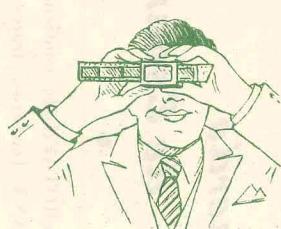
1.—Cójase el visor que figura en el interior de la carpeta (correspondiente a las bandeletas a visionar), y desplíéguese en la forma indicada.



2.—Una vez desplegado levántese el lateral saliente del interior del visor para darle rigidez, y formar una perfecta cámara obscura.



3.—El visor queda de esta forma en condiciones de ser utilizado, introduciendo en la ranura la bandeleta a visionar.



4.—De esta forma se visionan perfectamente las bandeletas como si fuesen diapositivas en cristal.

## *Recuerdo de España*

Cada carpeta «ROTAFILEM» contiene 175 fotogramas de ESPAÑA (cuadros, trajes regionales, monumentos, procesiones, toros, etc.), agrupados en bandeletas de formato «Universal» (fotogramas de  $24 \times 36$  m/m.) y en bandeletas de formato «Polimicro» (fotogramas de  $11 \times 11$  m/m.) realizadas en película de grano fino que le permitirán a usted:

- 1.<sup>o</sup> Verlas con los visores de mano como si fuesen diapositivas en cristal.
- 2.<sup>o</sup> Proyectarlas con cualquier proyector corriente, hasta un tamaño de un metro cuadrado.
- 3.<sup>o</sup> Obtener de cualquier fotograma o bandeleta un contratipo negativo en película para hacer usted mismo magníficas ampliaciones, hasta un tamaño de trece por dieciocho centímetros.

Es un recuerdo imperecedero de sus viajes y excusiones por ESPAÑA.

Un original regalo para sus familiares y amigos.

Si tiene usted máquina fotográfica de tamaño universal, envíenos sus negativos y los positivaremos en bandeletas universales por precios reducidos.

DISTRIBUIDORES  
EXCLUSIVOS:

# *ORGANIZACION KEBOS, S. L.*

## *Souvenir d'Espagne*

Chaque carpette «ROTAFILEM» renferme à l'intérieur 175 photographes de l'Espagne (tableaux, costumes régionaux, processions, cours de taureaux, etc.), groupées en bandelettes de format «universel» (photogramme  $24 \times 36$  m/m.) et en bandelettes format «polimicro» (photogramme  $11 \times 11$  m/m.) développées sur film à grain fin, qui vous permettront :

- 1er. Examiner nos bandelettes avec notre viseur à main, pareillement à l'examen de diapositives en cristal.
- 2ième. Effectuer leur projection avec un projecteur quelconque, à la dimension d'un metre carré.
- 3ième. Obtenir, de n'importe quel photogramme ou bandelette, un contretype négatif en film, duquel vous pouvez avoir des agrandissements magnifiques jusqu'à une grandeur de  $13 \times 18$  cm.  
Ça sera pour vous un souvenir inoubliable de vos voyages et de vos excursions en Espagne.
- Un cadeau original pour votre famille et vos amitiés.
- Si votre camera passe film à  $35$  m/m., envoyez nous vos négatifs et nous les positiverons en bandelettes universelles à prix réduits.

## *Remember of Spain*

Every «ROTAFILEM» Portfolio contains 175 photograms with Spanish topics (paintings, monuments, processions, bull-fights, etc.) grouped in film strips (or bandelets) of «Universal» size (photograms  $24 \times 36$  mm.) or «Polimicro» size (photograms  $11 \times 11$  mm.) worked out in fine grade films, which will enable you.

- 1.<sup>o</sup> View them with the aid of a visor as those usually found in the market, as if they were glass-diapositives.
- 2.<sup>o</sup> To project the photograms with any projector, on an screen, up to a size of 1 sq. meter.
- 3.<sup>o</sup> To obtain from any photogram or strip, a negative on film, so that you may draw splendid magnifications, to a size of  $13 \times 18$  cm.  
It represents an everlasting souvenir of your tours and trips in Spain.
- An original gift for your relatives and friends.
- If you own an universal camera, please send us your negatives and we will develop them on-universal strips at low cost.

## *Ricordo di Spagna*

Ogni cartella «ROTAFILEM» contiene 175 fotogrammi di Spagna (quadri, vestiti regionali, monumenti, precessioni, corrida, ecc.) raggruppati in strisce di formato «Universale» (fotogramma di  $24 \times 36$  m/m.) ed in strisce di formato «Polimicro» (fotogramma di  $11$  m/m.) realizzati con pellicola di grano fino, che le permetteranno :

- 1.<sup>o</sup> Vederla con i visori di mano come se fossero diapositive su vetro.
- 2.<sup>o</sup> Proiettarla con qualsiasi proiettore corrente, sino alla dimensione di un metro quadrato.
- 3.<sup>o</sup> Ottenere da qualsiasi fotogramma o striscia, un negativo in pellicola per poter fare degli splendidi ingrandimenti sino al formato di  $13 \times 18$  cm.

E' un ricordo indimenticabile dei suoi viaggi ed escursioni per Spagna.

Un regalo originale per i suoi familiari ed amici.

Se lei possiede una macchina fotografica di formato universale, ci mandi i suoi negativi, noi li positiveremo in strisce universali per prezzi modici.

Plaza de Vázquez de Mella, 12 (antigua Plaza de Bilbao)  
Teléfono 31 02 32 - MADRID (España)